

27 de Octubre de 2016

El XXXIII Congreso del Consejo Ambiental Japonés (CAJ) en Okinawa

### **Declaración del Subcomité VI**

Bajo el lema de la “Seguridad Nacional”, en Okinawa, Corea y muchos otros países, se están viendo amenazados la paz, el ambiente y los derechos humanos. Nosotros, no deseamos la “Seguridad Nacional”, sino que pedimos que la seguridad y los derechos humanos de cada uno de los habitantes del pueblo sean asegurados como una “Verdadera Seguridad”. Especialmente, nosotros estamos terminantemente en contra de la división de la sociedad por su militarización, la contaminación del ambiente, y el abuso de los derechos humanos.

Para realizar una “Verdadera Seguridad”, debemos librarnos de la Energía Nuclear, y tratar de usar energía sostenible para evitar el calentamiento ambiental global.

No el “Estado”, sino que la comunidad local intervenga directamente en la reconstrucción del sistema de manejo de los recursos naturales y la educación ambiental. Conjuntamente que la misma comunidad pueda aumentar la producción de alimentos y energía para que tenga una independencia económica. De esta manera, no podrán ser manipulados económicamente por fuerzas exteriores evitando así la situación estructurada de ser discriminada. Y, nuestra meta es crear una comunidad fuerte, que pueda ejercer su derecho de autodeterminación.

También, es necesario reconocer que nosotros teníamos una cultura común como Fúusui (Feng shui) entre los países de la parte sur de la China, Taiwan, Corea y Okinawa promoviendo el intercambio de la gente, especialmente de los jóvenes, en el área de protección ambiental. Tenemos que respetar y continuar de aprender la historia, cultura, idioma de cada región, mutuamente.

Cada Gobierno debe asegurar este tipo de educación, y evitar de usar el presupuesto en obras públicas innecesarias o para aumentar la fuerza militar. El presupuesto se debe usar para la educación, la seguridad social, y tratar de aumentar el desarrollo humano.

El sistema de manejar los recursos naturales en el archipiélago de Ryukyu es un patrimonio precioso del reino de Ryukyu. Es por eso, que tenemos que aprender de la historia. Debemos reconsiderar la historia reciente de “Ryukyu Shobun” (La anexión de Ryukyu a Japón) que ha robado el derecho de manejar los recursos naturales tales como bosques y mares delanteros de las comunidades locales.

El conjunto de los militares, industriales, gobiernos, académicos, y medios de comunicación van a promover la guerra porque quieren tener beneficios económicos. No

debemos permitir que empiece la guerra entre los países de Asia, en especial del Este.

Es importante comenzar a trabajar juntos en el campo del problema ambiental. No debemos de competir para aumentar las fuerzas armadas.

Ahora, es el tiempo que nosotros tenemos que trabajar juntos para crear una “Comunidad Asiática”. Tenemos que cambiar el sistema de “Tratado de seguridad entre Japón-EEUU” y “Tratado de seguridad entre Corea-EEUU”. Es necesario reconsiderar la importancia de la “Verdadera Seguridad”, que incluye autodeterminación de las personas, los derechos humanos, y el ambiente.

“NOSOTROS” tenemos el derecho de autodeterminación. En especial, los jóvenes tienen la fuerza y responsabilidad de mejorar el mundo actualmente y en el futuro.

Vamos a esforzarnos para el desarrollo de la región asiática y la paz mundial.